

中国近世戯曲小説中の異体字研究（3） - 『劉知遠諸宮調』 -

メタデータ	言語: jpn 出版者: 明治大学教養論集刊行会 公開日: 2012-09-27 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 福満, 正博 メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/10291/13477

中国近世戯曲小説中の異体字研究 (3)

—『劉知遠諸宮調』—

福 満 正 博

本稿は、元来「『宋元以来俗字譜』補正」と題した一連の異体字譜の続きである。しかし、採録範囲は『宋元以来俗字譜』を越えて広がってきたので、途中ではあるが名称を変更した。ただし、通し番号だけは継続して(3)として、題名とした。

劉知遠諸宮調の底本には、ロシア学士院蔵刊本景照本(名古屋大学蔵本)を使った。この刊記には、「昭和五(1930)年仲夏借君山老師蔵影片重照、守拙蘆主人」とある。青木正児が、1930年に狩野直喜からもとの写真版を借りて複写して、新しく個人の研究用に作成した写真版らしい。詳細については青木正児の「劉知遠諸宮調考」に述べられている。

影印本は、ほかにも「文物出版社本」(1958年)や「中華再造善本」本(2005年)などがある。しかし、「中華再造善本」などに至っては、見えるはずもない筆画が見えていたりして、問題があるように思われる。手のこんだ模造美術品としか思えなかった。基本的には、同じ写真版であるはずなのに、各本で少しずつ違っている程度と理由は、わからない。この場合、撮影が時間的に一番古いと考えられる、ロシア学士院蔵刊本景照本を底本にするのが、一番適当と思われた。

表は、異体字を拾ったものである。最初に正字を書き、次に劉知遠諸宮調に現われる異体字を示した。そして、異体字が初出する場所の巻数と頁数、表(a)裏(b)、行数を示した。

劉知遠諸宮調に現われる異体字については、藍立萸『劉知遠諸宮調校注』(巴蜀出版社, 1989年)の「劉知遠諸宮調俗字表」を参照した。同表は、俗字をよく拾っており非常に参考となった。しかし、問題がないわけではない。まず出現する場所が示されていない。次に、正字と俗字の違いが、実際には明確でないものもあり、見逃された異体字(俗字)もある。本稿で『劉知遠諸宮調』の異体字譜を、改めて発表した次第である。

参考文献

- (田中謙二), 1964年, 校注劉知遠諸宮調, 『東北大学文学部研究年報』(表示の著者名は異なるが, 実際にはそういうことだと, 田中氏の言を聞いた)
- 凌景埏, 謝伯陽, 1988年, 『諸宮調両種』, 齊魯出版社
- 藍立萸, 1989年, 『劉知遠諸宮調校注』, 巴蜀出版社
- 廖珣英, 1993年, 『劉知遠諸宮調校注』, 中華書局

正楷	俗字	箇所	備考
且	𠂔	2-8-b-1	
世	卅	12-2-a-11	
汎	凡	2-6-a-1	
久	父	1-10-b-7	
乘	乘	1-12-a-6	
乾	軋	1-12-b-7	
事	𠂔	1-6-b-5	
	𠂔	1-8-b-3	
亭	亭	2-8-a-11	
享	享	12-9-a-1	
亮	亮	1-1-b-3	
今	今	2-5-b-3	
休	休	3-2-a-10	
似	似	1-1-b-7	
仰	仰	1-6-a-3	
	仰	1-7-a-7	
低	低	1-10-a-6	
促	促	2-11-a-12	

侯	俟	1-6-a-7	
	俟	11-10-b-3	
侶			待考
俺	俺	1-7-b-5	
候	候	2-7-b-8	
	俣	2-8-b-12	
	候	1-7-a-10	
倅	倅	12-2-b-4	
倚	倚	2-7-b-8	
値	値	1-7-b-4	
側	側	1-6-a-1	
假	假	2-4-b-2	
健	健	2-1-a-9	
停	停	1-1-a-9	
	停	1-6-a-10	
傑	傑	2-5-b-3	
備	備	1-9-a-3	
傘	傘	2-10-a-5	
倣	倣	1-10-a-10	
傳	傳	3-2-b-12	

傾	傾	1-9-a-7	
傷	傷	1-6-a-6	
	傷	1-6-a-10	
僧	僧	12-3-b-3	
像	像	1-7-a-7	
儀	儀	2-8-a-9	
儘	儘	3-2-b-10	
充	充	11-9-b-4	
兇	兇	1-5-b-11	
	兇	1-8-b-11	
兒	兒	1-5-a-11	
	兒	2-9-a-3	
免	免	2-9-a-3	
兜	兜	12-8-a-7	
	兜	12-6-a-7	
兩	兩	2-4-a-3	
其	其	1-9-b-3	
兼	兼	2-3-a-9	
	兼	2-6-b-4	
再	再	1-8-a-1	

冠	宀	1-10-b-9	
冤	冤	1-6-b-3	
凌	凌	2-3-b-6	
	凌	12-12-a-8	
凜	凜	1-9-b-2	
刺	刺	1-2-b-3	
前	前	1-6-a-11	
削	削	1-11-b-4	
剪	剪	2-11-a-2	
剗	剗	12-12-b-11	
劉	刘	1-1-b-10	
	劉	11-4-a-2	
	劉	11-4-a-6	
	劉	12-13-b-9	
却	却	12-9-a-2	
勇	勇	2-10-b-3	
動	動	3-2-a-6	
勞	勞	11-6-b-9	
勢	勢	2-9-b-1	
勸	勸	2-3-a-10	

	勸	12-12-b-6	
	勸	12-12-b-3	
匹	𠂔	12-3-b-11	
升	𠂔	2-9-b-10	
卑	卑	1-8-a-1	
卒	卒	1-2-a-6	
博	博	12-2-a-1	
貞	貞	2-8-a-2	
卯	卯	2-7-a-10	
卻	却	1-1-b-3	
卽	即	1-1-a-6	
卿	卿	2-8-a-10	
厥	厥	3-2-a-4	
厦	厦	1-10-b-3	
參	參	2-10-a-9	
又	又	1-7-b-2	
受	受	1-1-a-12	
叔	叔	2-3-a-5	
叟	叟	1-6-a-6	
	叟	11-10-a-10	

隻	隻	1-6-b-1	
叫	叫	1-5-a-5	
吳	吳	1-1-a-6	
	吳	12-3-b-3	
吟			待考
和	和	12-3-b-8	
命	命	1-6-a-10	
咽	咽	1-7-b-2	
咱	咱	2-7-a-8	
唇	唇	1-1-b-4	
員	員	12-13-a-6	
商	商	2-4-a-12	
問	問	1-5-a-12	
唯	唯	1-11-b-11	
單	單	2-1-a-6	
喝	喝	1-5-a-11	
喚	喚	1-7-b-8	
	喚	12-2-b-2	
喬			待考
喏	喏	2-10-b-3	

	𠵼	3-2-a-3	
	𠵼	12-4-a-4	
喪	喪	11-10-a-7	
善	善	1-5-a-2	
嗔	嗔	2-1-b-5	
	嗔	1-5-b-3	
嘔	嘔	2-9-a-5	
嘆	嘆	1-7-b-2	
	嘆	1-7-a-8	
	嘆	2-3-a-12	
喫	喫	1-5-a-9	
器	器	12-6-a-7	
嚴	嚴	12-5-a-11	
	嚴	12-6-b-7	
囑	囑	2-7-a-5	
號	号	1-1-b-3	
回	回	12-11-b-6	
國	国	11-6-b-4	
圓	圓	12-5-a-4	
園	园	2-3-a-4	

	茵	2-1-a-4	
	園	2-6-a-10	
圖	畵	12-1-b-6	
	畵	1-12-a-2	
團	團	2-10-b-4	
土	土	1-10-a-3	
坑	坑	1-1-b-2	
垂	垂	2-7-b-3	
塚	塚	12-4-b-6	
堆	堆	2-11-b-4	
堅	堅	12-4-b-11	
執	執	2-6-a-2	
報	報	1-11-a-12	
場	場	2-5-b-1	
	場	1-2-b-11	
堪	堪	2-8-b-3	
堯	堯	1-12-a-2	
塘	塘	2-8-a-10	
墜	墜 土	12-5-b-3	
壞	壞	1-2-a-1	

壯	壯	11-9-b-11	
壽	壽	1-5-b-8	
夏	夏	11-8-a-8	
天	夭	11-10-b-1	
奈	奈	2-3-b-3	
奇	奇	12-11-a-1	
奪	奪	12-7-b-1	
套	套	1-9-a-10	
奮	奮	1-9-b-5	
	奮	1-11-a-9	
奔	倂	2-1-a-9	
妃	妃	2-7-b-6	
姦	姦	11-9-b-3	
妖	妖	11-10-b-5	
姊	姊	12-9-b-12	
	姊	12-12-a-11	
姦	姦	1-1-a-8	
姐	姐	1-9-a-7	
姻	姻	1-7-b-7	
姫	姫	2-8-a-12	

娘	娘	3-2-a-10	
婢	婢	12-12-a-8	
媒	媒	1-10-b-12	
婿	婿	1-12-b-6	
媽	媽	12-9-b-3	
嫂	嫂	1-9-b-12	
媳	媳	12-3-a-1	
嫌	嫌	2-10-a-10	
嬌	嬌	11-5-b-6	
嬾	嬾	12-9-b-4	
羸	羸	12-6-b-6	
孤	孤	2-8-b-6	
學	學	1-5-b-4	
	學	12-11-a-6	
定	定	1-7-b-2	
宜	宜	1-5-a-2	
	宜	2-11-a-3	
宮	宮	1-6-a-9	
宵	宵	1-9-b-6	
寇	寇	12-5-a-8	

密	密	12-4-a-3	
富	富	2-6-a-3	
寐	寐	12-2-a-2	
寡	寡	11-10-a-3	
寧	寧	2-1-a-6	
寢	寢	1-12-a-4	
實	實	3-2-b-8	
審	審	12-4-b-4	
寫	寫	1-8-a-2	
寰	寰	1-1-a-5	
寶	宝	1-7-a-6	
將	將	11-4-a-10	
	將	1-2-b-6	
	將	1-1-b-9	
尋	尋	1-8-a-5	
尊	尊	12-8-a-10	
	尊	1-9-b-12	
展	展	1-7-b-3	
屏	幃	2-8-b-7	
嶮	峯	12-3-a-2	

巢	巢	2-4-a-11	
帀	匝	12-6-a-1	
帥	帥	12-8-b-1	
帶	帶	3-2-a-6	
	帀	3-1-b-4	
	帀	1-10-b-9	
	帀	2-1-b-10	
師	师	1-9-b-5	
常	常	2-3-b-6	
幡			待考
并	并	1-2-b-10	
幼	幼	11-4-b-3	
幽	幽	12-1-a-6	
幾	幾	12-1-b-1	
	幾	2-10-b-5	
	幾	1-7-b-4	
庶	庶	1-1-b-3	
廠	廠	1-6-b-12	
廝	廝	2-6-a-2	
廟	廟	2-4-b-9	

廻	廻	11-4-a-6	
弟	弟	1-2-a-6	
弩	弩	1-11-a-3	
張	張	2-9-a-7	
	張	12-13-b-4	
發	發	1-5-a-9	
	發	12-12-b-1	
	發	1-9-b-5	
	發	1-2-a-4	
形	形	2-10-b-7	
彦	彦	1-2-a-8	
彩	彩	12-4-b-11	
	彩	12-5-a-11	
影	影	1-7-a-6	
徊	徊	11-8-a-1	
徑	徑	12-1-b-1	
從	從	1-1-a-2	
	從	1-12-a-3	
	從	2-1-b-10	
	從	2-11-a-5	

得	得	2-1-b-1	
忙	忙	1-10-a-3	
忌	忌	11-5-a-2	
快	快	1-11-a-1	
念	念	2-5-b-1	
怖	怖	3-2-b-1	
忽	念	2-9-b-7	
怪	怪	11-4-b-3	
	恠	2-5-b-5	
怕	怕	1-10-a-6	
性			待考
怨			待考
恩	恩	1-5-a-9	
恨	恨	2-1-a-11	
恢	恢	2-1-b-9	
恐	恐	1-5-b-1	
恰	恰	1-11-a-5	
恁	恁	1-5-b-5	
	恁	1-10-a-9	
息	息	2-5-b-7	

	息	3-2-b-9	
悔			待考
悞	悞	1-7-b-10	
悦	悅	2-1-a-10	
	悅	12-13-b-4	
悲	愍	1-7-b-1	
悵	悵	1-12-a-3	
惡	惡	1-5-a-5	
悶	悶	1-1-a-4	
	悶	2-3-b-2	
悽	悽	2-8-b-1	
	悽	1-2-b-1	
情	情	1-10-b-3	
惘	惘	2-1-b-9	
惜	惜	12-9-b-9	
愛	愛	1-12-a-8	
惱	惱	2-3-b-9	
	惱	2-8-b-3	
	惱	1-5-b-2	
	惱	2-3-b-12	

愆	𢇛	1-10-a-5	
惹	惹	1-11-b-10	
想	想	1-6-b-9	
慈	茲	1-7-b-9	
態	態	11-10-b-3	
慙	慙	1-11-a-4	
慘	慘	1-10-a-6	
	慘	12-3-b-1	
慷	慷	1-6-a-11	
慣	慣	12-5-b-2	
慨	慨	1-6-a-11	
慮	慮	2-6-b-8	
憂	憂	12-10-a-6	
	憂	2-5-b-3	
	憂	2-11-b-12	
憐	怜	2-9-a-11	
憑	憑	1-1-b-5	
憔	憔	3-2-a-9	
慶	慶	1-11-b-7	
燥	燥	11-6-a-10	

憐	憐	1-12-a-4	
勲	勲	12-10-b-4	
憶	憶	1-2-b-5	
應	應	1-10-b-1	
	應	2-1-b-2	
瀟	瀟	2-3-a-6	
	瀟	1-11-b-12	
	瀟	12-1-a-6	
懷	懷	11-4-a-10	
	懷	2-7-a-5	
懶	懶	1-6-a-12	
懺	懺	11-8-b-8	
	懺	11-9-a-5	
戀	戀	12-2-a-6	
戚	戚	1-11-b-9	
戟			待考
戰	戰	1-1-a-6	
戲	戲	11-5-a-9	
	戲	2-3-a-3	
承	承	12-9-b-7	

投	投	1-2-a-9	
拗	拗	2-11-a-4	
拝	拜	3-2-b-2	
拵	拵	2-5-a-7	
拆	拆	2-3-b-11	
挂	掛	1-9-a-9	
拽	拽	2-10-b-6	
指	指	1-6-b-7	
振	振	2-9-b-1	
採	採	1-8-a-8	
捷	捷	2-1-a-9	
捨	捨	2-1-a-11	
	捨	2-9-b-9	
捻	捻	2-6-a-10	
授	授	1-10-a-11	
探	探	2-7-b-12	
推	推	2-10-b-10	
掙	掙	2-7-b-2	
摔	摔	1-12-b-10	
	摔	2-10-a-7	

排	排	2-4-a-1	
挿	挿	2-8-a-4	
換	換	11-4-b-11	
	換	12-2-a-1	
棟	棟	3-1-a-9	
掲	掲	2-5-a-8	
拮	拮	1-6-a-2	
	拮	2-1-b-1	
提	投	2-9-a-9	
	投	2-9-b-1	
	投	2-9-a-4	
搓	搓	11-6-a-2	
搭	搭	2-1-a-8	
搗	搗	12-1-b-10	
摸	摸	1-11-b-9	
搜	搜	2-9-a-2	
損	損	11-9-b-8	
	損	1-12-b-3	
搖	搖	12-5-a-8	
	搖	12-5-b-4	

	揺	12-7-b-2	
摧	捩	2-1-a-8	
播	播	1-1-a-5	
撫	撫	11-5-b-9	
撚	撚	11-7-b-6	
擔	檐	12-1-a-6	
	擔	12-1-b-8	
擊	擊	2-3-a-5	
據	炊	2-3-b-10	
	據	12-12-a-5	
播	播	12-6-a-3	
擡	擡	2-4-b-4	
	擡	1-5-a-12	
攜	携	1-7-a-2	
	携	2-8-a-1	
攢	攢	2-8-b-4	
攬	攬	1-1-a-4	
敲	敲	3-1-b-7	
收	收	2-1-b-11	
	收	3-1-b-8	

改	𠄎	1-10-b-8	
敦	𠄎	2-11-b-2	
敢	𠄎	1-11-b-2	
散	𠄎	2-3-b-11	
	𠄎	12-4-b-11	
敲	𠄎	1-6-a-3	
敵	𠄎	3-1-a-10	
數	𠄎	1-9-a-5	
	𠄎	12-9-b-4	
整	𠄎	1-1-a-7	
	𠄎	12-2-b-1	
	𠄎	11-5-b-5	
斂	𠄎	1-11-b-12	
戳	𠄎	1-6-a-1	
斗	𠄎	2-10-a-3	
斟	𠄎	1-5-a-12	
斜	𠄎	3-1-b-7	
斷	𠄎	2-5-a-9	
於	𠄎	1-1-a-5	
日	𠄎	1-10-a-7	

旦	𠂔	2-11-a-9	
易	𠂔	2-6-a-1	
是	𠂔	1-6-a-11	
	𠂔	1-10-a-4	
	𠂔	2-3-a-8	
晉	𠂔	2-4-b-7	
時	𠂔	1-11-b-6	
	𠂔	2-10-a-1	
暖	𠂔	12-12-a-8	
暘	𠂔	1-2-a-5	
暢	暢	2-3-a-4	
暮			待考
曉	𠂔	2-1-b-12	
瞭	𠂔	1-1-a-10	
曾	曾	2-3-b-5	
最	𠂔	3-1-b-6	
會	會	2-3-a-9	
	𠂔	2-10-b-10	
有	有	1-6-a-2	
服	服	1-7-a-4	

望	望	1-10-a-6	
板	板	11-8-a-5	
柳	柳	1-6-b-10	
某	某	1-10-a-1	
	某	12-8-a-8	
染	染	11-4-a-4	
桃	桃	11-7-a-3	
桌	桌	1-6-a-4	
桑	桑	11-8-a-5	
	桑	1-12-b-10	
梁	梁	1-6-a-3	
	梁	11-9-b-12	
條	条	1-10-b-4	
棄	弃	1-8-a-1	
極	極	2-8-b-4	
棘	棘	1-8-b-5	
楚	楚	1-1-a-7	
棗	棗	1-9-b-3	
榘	榘	2-9-a-7	
槐	槐	1-7-a-6	

樓	楼	3-1-a-9	
榮	荣	1-1-b-8	
槩	槩	12-8-a-2	
様	様	1-11-b-9	
模	摸	1-11-b-9	
樂	衆	1-11-a-6	
	衆	2-8-a-11	
横	横	1-11-a-10	
機	械	1-12-b-3	
樽	樽	12-11-a-4	
檢	檢	1-1-a-4	
檯	檯	2-5-a-4	
	檯	12-9-a-8	
欄	欄	2-1-a-12	
權	權	1-6-b-11	
櫛	櫛	2-10-b-3	
欲	欲	2-4-a-8	
	欲	1-7-a-11	
	欲	2-1-b-12	
	欲	11-7-a-6	

	欲	12-12-b-11	
款	款	1-10-b-3	
歇	歇	1-6-b-7	
歐	歐	2-3-a-5	
歎	歎	2-5-b-7	
	歎	2-10-b-7	
歡	歡	12-1-b-11	
	懽	1-5-b-2	
	媿	1-12-a-8	
	媿	1-11-a-2	
歩			待考
歳	歳	11-5-b-4	
	歳	1-5-a-6	
歸	歸	2-5-a-10	
	歸	2-4-b-2	
武	武	1-1-a-6	
死	死	2-7-a-11	
殘	殘	2-9-b-3	
	殘	1-7-b-11	
殯	殯	1-12-a-11	

段	段	2-6-b-7	
殺	殺	2-6-a-1	
殿	殿	1-9-b-8	
毀	毀	1-5-b-5	
母	母	1-2-a-7	
每	每	1-6-a-11	
毫	毫	12-1-a-5	
氣	氣	1-11-b-12	
	氣	1-9-b-3	
	气	1-12-a-6	
沈	沉	2-4-a-1	
決	决	1-6-b-9	
没	没	1-5-a-3	
況	况	2-5-b-10	
泥	泥	1-2-b-7	
派	派	1-6-a-1	
涓	涓	2-4-a-10	
海	海	2-5-a-7	
涉	涉	1-5-b-9	
淚	淚	2-7-a-3	

	泪	1-7-b-2	
	泪	2-8-b-11	
清			待考
浅	浅	1-2-a-12	
	浅	2-6-a-11	
深	深	1-1-b-2	
	深	2-3-b-12	
渾	侏	2-7-b-11	
減	減	12-6-a-3	
渴	渴	11-5-a-9	
湯	湯	2-11-b-2	
湧	湧	12-13-a-8	
準	隼	3-1-a-11	
	准	12-3-a-10	
滅	滅	1-11-a-6	
滴	滴	2-8-b-4	
漢	漢	1-7-b-9	
	漢	3-2-a-4	
	漢	1-10-b-5	
漏	漏	2-1-b-9	

滿	滿	1-6-a-8	
	滿	2-10-b-6	
	滿	1-11-b-11	
滲	滲	2-10-b-5	
潘	潘	3-1-a-5	
濃	濃	1-11-b-10	
濁	濁	1-7-b-11	
濟	濟	1-8-a-11	
潛	潛	1-2-a-12	
濕	湿	1-12-b-2	
	湿	2-4-b-7	
	湿	3-1-b-11	
灑	洒	2-7-a-3	
灰	灰	12-4-b-5	
烏	烏	12-5-b-7	
焉	焉	2-11-a-7	
無	无	2-10-b-10	
	无	1-2-a-9	
焦	焦	1-11-a-11	
然	然	1-10-a-3	

燄	焔	1-9-b-1	
	焔	12-6-a-4	
煩	煩	2-3-b-9	
熊	熊	1-5-a-1	
熒	熒	3-1-a-2	
熬	熬	2-7-b-2	
熱	熱	12-7-b-5	
熟	熟	1-7-b-12	
	熟	1-2-a-2	
燈	灯	1-9-b-1	
燒	燒	1-2-b-7	
燕	燕	2-9-a-11	
燠	燠	12-12-a-8	
燥	燥	1-12-a-12	
營	營	2-10-a-9	
爍	爍	3-1-a-2	
爪	爪	2-10-b-5	
爭	争	1-2-a-1	
爲	為	1-2-a-8	
爾	尔	2-6-b-4	

牀	床	1-2-b-12	
牆	墻	12-8-a-11	
	墙	1-2-b-7	
牌			待考
牽	牽	2-6-a-12	
	牽	2-8-a-12	
犁	犁	1-1-b-4	
犢	犢	2-3-a-12	
犯	犯	11-7-b-2	
狀	状	1-11-b-9	
狗	狗	12-3-a-8	
狐	狐	2-10-b-2	
狼	狼	1-12-a-9	
狼	狼	2-4-a-10	
猜	猜	1-10-b-6	
猛	猛	2-4-b-1	
猶	猶	11-8-b-10	
猿	猿	12-6-a-6	
獨	獨	1-2-a-9	
獬	獬	1-8-a-7	

獲	獲	1-10-a-11	
獵	獵	11-5-a-9	
獸	獸	1-5-b-8	
珍	珍	12-11-a-7	
斑	斑	1-1-b-12	
瑤	瑤	1-5-a-10	
環	環	12-2-b-8	
瓊	瓊	11-9-a-10	
甚	甚	1-10-b-4	
産	産	1-2-a-6	
番	番	1-6-a-11	
晝	晝	1-2-b-7	
留	留	12-3-a-9	
當	當	2-8-b-4	
疊	疊	2-3-a-1	
疏	疎	1-2-b-3	
癡	痴	1-1-b-11	
阜	阜	2-9-a-2	
皆	皆	1-8-b-5	
皺	皺	1-5-a-1	

盛	盛	11-8-b-3	
盞	盞	12-11-a-7	
監			待考
盡	尽	1-1-a-8	
盤	盤	1-9-a-5	
	盤	12-10-a-7	
直	直	1-11-a-2	
	直	1-11-b-2	
	直	1-2-a-2	
看	看	11-6-a-5	
	看	11-8-b-10	
	看	12-11-a-7	
	看	1-5-a-11	
	看	11-6-b-5	
眉	眉	1-5-a-1	
相	相	1-9-a-9	
眞	眞	2-9-a-7	
眷	眷	1-7-b-7	
眾	衆	1-11-b-9	
	衆	2-1-b-11	

晦	晦	12-11-b-4	
睜	睜	12-5-a-4	
睽	睽	11-9-a-7	
睡	睡	1-7-a-11	
瞬	瞬	3-2-a-2	
碎	碎	2-7-a-7	
碣	碣	12-5-b-9	
崇	崇	1-5-a-4	
祖	祖	1-7-b-3	
禍	禍	1-10-a-5	
禮	礼	1-11-b-2	
祿	禄	12-10-a-4	
禽	禽	1-5-b-8	
私	私	1-10-a-12	
税	稅	1-9-a-2	
稱	稱	1-9-a-9	
穀	穀	2-7-b-4	
稷	稷	1-1-a-7	
穩	穩	1-9-a-9	
穰	穰	11-7-a-6	

	穰	12-5-b-7	
窗	窓	1-1-a-4	
窮	窮	2-1-b-7	
笑	笑	3-1-a-4	
	笑	1-10-a-1	
第	第	1-1-a-1	
答	答	1-5-b-3	
等	等	1-2-b-1	
	等	1-9-b-10	
	等	2-1-a-4	
筭	并	2-10-b-9	
	筭	1-9-a-8	
筋	筋	1-6-a-2	
箏	箏	2-5-b-9	
筭	筭	1-8-b-3	
筵	筵	1-11-b-7	
箇	个	1-1-a-11	
管	管	1-10-b-9	
	管	12-7-b-11	
節	節	1-6-b-10	

	節	12-4-a-3	
篡	篡	1-1-a-7	
篤	篤	12-2-b-11	
篩	篩	12-5-a-8	
	篩	1-11-b-12	
簇	簇	12-1-a-10	
籟	籟	2-6-b-10	
籠	籠	1-12-a-6	
	籠	2-1-b-6	
糖	糖	2-9-a-7	
糧	糧	1-7-b-2	
紅	紅	1-9-b-3	
紀	紀	1-9-a-8	
約	約	1-9-a-5	
紂	紂	1-1-a-6	
級	級	2-10-b-9	
納	納	11-9-a-3	
索	索	1-9-a-2	
紙	紙	3-2-a-10	
	紙	12-4-a-8	

紬	紬	3-2-a-5	
細	細	2-1-b-7	
終	終	1-6-b-9	
絳	絳	3-1-b-2	
絞	絞	3-1-b-11	
結	結	1-6-b-3	
絶	絶	1-11-a-5	
絡	絡	1-8-a-7	
絮	絮	3-2-a-4	
綫	綫	2-4-b-12	
絲	絲	11-8-a-7	
	絲	2-8-a-6	
綁	綁	2-1-b-12	
	綁	2-3-a-2	
經	經	12-12-b-3	
	經	12-10-b-2	
	經	1-12-a-11	
絹	絹	12-4-b-9	
綏	綏	2-7-a-6	
綃	綃	3-1-b-11	

綾	綾	2-8-b-1	
綽	綽	1-11-b-4	
緋	緋	2-9-a-3	
緊	緊	11-6-a-8	
網	網	2-1-b-9	
綺	綺	1-12-b-8	
綴	綴	2-9-a-3	
編	編	12-13-b-8	
練	練	2-10-b-4	
緜	緜	2-11-b-2	
線	線	1-7-b-2	
緒	緒	2-3-b-2	
縁	縁	1-2-a-1	
縷	縷	1-9-a-10	
繇	繇	12-3-b-2	
總	惣	1-1-a-5	
	惣	11-10-a-9	
繡	繡	12-2-b-6	
	绣	3-1-b-6	
織	織	2-9-a-4	

	戔	2-8-a-12	
繭	蠶	1-6-a-2	
繳	繳	1-5-a-4	
繩	繩	2-1-b-12	
	繩	2-5-a-9	
纏	纏	12-2-a-6	
	纏	1-5-a-4	
纒	纒	12-12-b-6	
織	織	2-7-a-7	
缺	缺	2-1-a-8	
綱	綱	1-2-b-11	
罐	罐	11-8-b-3	
罩	罩	1-9-b-3	
置	置	12-13-b-4	
罷	罷	1-9-a-3	
	罷	2-7-b-2	
罵	罵	1-5-a-9	
罹	罹	1-1-a-7	
羅	羅	1-9-a-10	
	羅	1-11-b-5	

美	美	1-2-a-12	
差	差	1-10-b-6	
羞	羞	1-6-a-12	
羣	羣	12-3-b-5	
義	义	1-5-a-5	
	义	12-5-b-11	
	義	11-4-a-9	
羸	羸	2-9-a-4	
羹	羹	11-8-b-8	
聚	聚	2-8-a-9	
聞	聞	1-5-b-7	
	聞	1-10-b-7	
聰	聰	12-13-b-7	
聲	声	1-12-a-2	
聽	听	11-6-b-1	
	听	1-1-a-10	
肉	肉	1-1-b-4	
	肉	12-11-b-3	
背	背	1-10-b-2	
膀	膀	2-9-a-5	

脊	脊	2-9-a-9	
脰	脰	1-11-a-3	
胸	胸	11-8-a-3	
腕	腕	2-4-a-6	
	腕	12-8-b-6	
脾	脾	1-11-a-4	
腸	腸	2-1-a-6	
脚	脚	2-4-a-4	
腦	腦	2-1-a-11	
	腦	2-9-a-5	
膝	膝	12-8-a-7	
膽	膽	12-7-b-9	
臉	臉	1-7-b-2	
	臉	1-6-a-3	
膚	膚	1-9-a-9	
臣	臣	12-1-a-1	
臥	臥	1-7-a-2	
臨	臨	12-2-b-3	
	臨	1-2-b-3	
自	自	1-7-a-1	

臺	臺	1-6-b-1	
	臺	11-4-a-7	
	臺	12-10-a-11	
	台	1-1-b-9	
與	史	1-6-a-8	
	史	2-1-b-9	
舅	舅	1-11-a-12	
與	与	1-1-b-5	
	共	11-8-b-5	
興	興	1-1-a-6	
舉	舉	12-6-a-3	
	举	12-4-b-6	
	举	2-8-a-3	
	举	1-1-a-8	
舊	舊	1-1-b-5	
	舊	2-8-b-12	
舍	舍	1-1-a-1	
舜	舜	2-7-b-6	
般	般	11-8-a-4	
	般	1-5-b-5	

艱	艱	1-1-b-9	
花	花	2-8-a-6	
若	若	2-7-a-8	
	若	1-5-a-2	
英	英	2-10-b-2	
苑	苑	1-10-a-6	
草	草	2-1-a-9	
莫	莫	2-11-b-2	
莊	莊	1-2-a-9	
	庄	3-2-b-12	
莽	莽	1-1-a-8	
落	落	2-1-b-4	
萬	万	2-5-b-3	
葉	葉	2-9-a-5	
	葉	1-1-b-7	
著	着	1-1-b-9	
	洵	1-7-b-11	
	亻	2-3-a-4	
	着	2-11-a-1	
	着	1-6-a-9	

	羞	11-10-a-5	
	羞	12-2-b-5	
蓋	盖	12-8-a-3	
蕩	蕩	1-5-b-10	
薄	薄	11-6-a-6	
	薄	2-6-a-2	
薛	薛	12-13-a-11	
藏	藏	11-7-a-3	
薺	芥	1-1-b-4	
薰	薰	1-11-b-12	
藥	藥	11-8-a-10	
藝	藝	2-10-b-1	
蘆	芦	1-2-b-9	
苔	苔	1-7-a-1	
蘇	蘇	11-8-b-11	
虎	虎	1-6-a-11	
虔	虔	11-10-a-11	
彪	彪	12-6-a-5	
處	処	2-3-b-4	
	處	12-7-a-5	

虜	虜	12-6-b-3	
虚	虚	2-7-a-11	
	虚	12-4-a-9	
虞			待考
虧	亏	1-6-a-6	
蚩	蚩	1-1-a-5	
蛇	虵	1-9-a-5	
密	蜜	2-11-b-2	
蝶	蝶	1-6-b-10	
蝎	蝎	2-11-b-2	
蟬	蝉	12-5-a-3	
蠶	蚕	11-4-a-10	
初	初	2-8-a-9	
衫	衫	1-11-b-5	
衾	衾	3-1-b-6	
袋			待考
被	被	1-8-b-5	
袍	袍	12-5-a-7	
袴	袴	2-1-a-3	
裏	裏	1-2-b-6	

裙	裙	11-5-a-1	
裊	裊	3-1-b-2	
装	装	12-5-a-7	
襖	襖	2-8-b-1	
襟	襟	2-9-a-10	
檻	檻	12-2-b-3	
	監	11-4-b-10	
翻	番	1-1-b-4	
見	見	1-5-a-8	
覓	覓	11-8-b-2	
	覓	2-7-b-2	
親	親	3-2-b-2	
覷	覷	2-4-b-4	
	覷	1-5-b-1	
	覷	12-3-b-2	
	覷	2-1-b-9	
覺	覓	1-7-a-1	
觀	觀	2-5-a-4	
	觀	1-8-a-9	
	觀	1-11-a-12	

	規	1-10-b-4	
角	角	1-7-a-3	
觜	觜	1-11-a-3	
解	解	2-8-b-1	
	解	11-6-b-6	
	解	11-4-a-8	
觴	觴	3-2-a-2	
記	記	2-4-a-5	
訖	訖	2-3-a-5	
訴	訴	1-11-a-5	
試	試	1-10-b-6	
詳	詳	2-1-b-7	
証	証	1-7-a-6	
認	認	1-10-b-5	
説	説	1-1-b-9	
	説	1-7-a-11	
	説	11-4-b-4	
語	語	2-9-b-4	
	語	2-7-a-11	
調	調	1-12-a-1	

	調	1-6-b-7	
	調	1-7-a-12	
	嫻	1-11-b-8	
諛	諛	11-9-a-8	
	諛	2-10-b-5	
	諛	1-5-a-12	
	諛	2-1-b-6	
論	論	1-11-a-8	
請	請	1-10-b-11	
誰	誰	2-7-a-12	
	誰	2-10-b-4	
謀	謀	2-3-b-7	
諫	諫	1-5-b-11	
諸	諸	1-6-a-7	
謝	謝	1-9-b-11	
謠	謠	1-11-b-4	
謾	謾	1-10-b-2	
識	識	1-7-a-11	
議	議	1-11-a-8	
護	護	11-10-b-5	

讀	讀	1-5-b-4	
變	変	11-8-a-5	
讎	讎	1-11-a-5	
讒	讒	1-1-a-10	
讓	讓	12-9-b-4	
豎	豎	1-8-a-7	
豔	豔	3-1-a-5	
	艷	2-10-a-2	
豪	豪	1-7-b-6	
	豪	1-7-a-4	
豬	猪	11-8-b-9	
貌	𠂔	1-9-a-7	「兒」が本字。
負	負	11-4-a-2	
	負	2-9-a-11	
貫	貫	1-7-a-11	
貨	貨	2-8-b-1	
貧	貧	1-10-a-7	
貪	貪	11-8-a-10	
費	費	1-2-a-9	
貴	貴	1-7-a-10	

賀	賀	3-2-a-1	
賓	賓	1-12-a-1	
賜	賜	12-8-a-2	
賤	賤	1-10-a-7	
	賤	12-12-a-6	
賣	賣	2-8-b-1	
賦	賦	1-9-a-21	
賢	賢	1-1-b-1	
	賢	2-7-a-11	
賴	賴	1-5-a-7	
	賴	1-6-a-12	
賽	賓	2-11-a-4	
賺	賺	2-11-b-6	
走	走	1-10-b-5	
	走	2-9-a-8	
赶	赶	1-9-a-12	
	赶	2-8-b-9	
起	起	1-7-b-5	
	起	1-5-a-12	
超	超	1-7-b-8	

趁	趁	1-2-a-2	
越	越	1-6-b-9	
足	足	2-6-a-10	
跪	跪	12-8-a-7	
踢	踢	1-12-a-1	
踐			待考
蹇	蹇	2-9-a-5	
蹙	蹙	11-9-b-8	
蹤	蹤	1-7-b-3	
	蹤	1-12-a-2	
	蹤	2-6-a-10	
蹻	蹻	11-6-b-7	
身	身	1-5-a-12	
躬	躬	1-10-a-3	
躲	躲	2-1-b-3	
軀	軀	1-9-b-2	
	軀	2-1-b-3	
	軀	1-6-a-3	
輕	輕	2-6-b-9	
輩	輩	1-1-b-12	

轉	轉	1-6-b-6	
辜	辜	2-11-b-6	
辭	辭	1-6-b-6	
辰	辰	1-10-b-2	
辱	辱	1-5-b-5	
	辱	12-2-b-5	
農	農	1-12-b-6	
迎	迎	12-7-a-6	
迴	迴	1-6-b-8	
迤	迤	1-6-b-6	
	迤	1-6-b-9	
	馳	2-9-b-2	
送	送	12-2-a-11	
追	追	12-3-a-8	
逢	逢	2-9-a-11	
逼	逼	2-8-a-11	
道	道	1-5-a-3	
過	過	1-10-b-2	
	過	1-6-a-1	
違	違	3-2-b-10	

遊	遊	1-6-b-8	
遣	遣	1-7-b-6	
這	這	1-9-a-1	
遙	遙	11-9-a-6	
遠	遠	1-1-a-1	
遮	遮	1-6-b-12	
	遮	2-1-a-11	
遲	遲	11-7-b-5	
遷	迂	11-7-a-3	
遼	遼	12-6-b-4	
遶	遶	11-10-a-11	
選	選	1-11-b-6	
還	還	1-5-a-4	
邊	邊	11-9-a-2	
	邊	1-6-a-10	
	邊	1-10-a-4	
邇	邇	1-6-b-6	
那	那	1-10-a-7	
郎	郎	2-1-a-4	
郭	郭	11-5-a-9	

郵	郵	2-8-a-10	
郷	郷	12-2-b-3	
	郷	1-7-a-11	
鄒	鄒	2-9-a-2	
酒	酒	1-11-b-12	
酌			待考
酥			待考
酸	酸	2-9-b-8	
醋	醋	2-9-b-10	
	醋	12-11-b-8	
醪	醪	1-5-b-1	
醉	醉	1-11-b-12	
	醉	12-10-a-3	
醕			待考
醜	醜	12-2-b-7	
醜	醜	12-11-a-7	
醜	醜	2-9-b-10	
醜	醜	2-3-a-4	
采	采	1-6-a-8	
量	量	12-3-b-12	

	量	2-3-b-3	
	量	12-9-a-11	
釵	釵	1-10-a-8	
銜	銜	3-1-b-5	
銳	銳	11-9-b-9	
錢	錢	2-8-a-10	
	分	1-8-b-10	
錐	錐	2-8-b-8	
鑲	鑲	2-7-b-7	
鎮	鎮	2-10-a-10	
環	環	11-9-a-4	
鐵	鐵	2-7-b-4	
鑑	鑑	12-12-b-9	
	鑒	12-1-b-1	
	鑒	2-3-a-5	
長	長	1-7-b-7	
門	門	1-7-b-3	
	門	1-11-a-9	
閃	閃	1-6-a-1	
閉	閉	1-9-b-2	

間	𨳗	12-7-a-6	
	𨳗	1-1-a-7	
	间	1-2-b-6	
閑	𨳗	1-1-a-4	
開	𨳗	1-2-b-3	
	𨳗	2-9-a-7	
闈	𨳗	2-7-b-12	
闕	𨳗	1-2-b-1	
關	𨳗	1-6-a-10	
	𨳗	1-9-a-12	
防	防	2-10-b-2	
陂	陂	2-6-b-10	
陀	陀	12-4-a-11	
	陀	11-7-b-2	
	陀	1-2-a-6	
	陀	2-11-a-1	
阻	阻	2-8-b-6	
陌	陌	1-6-b-12	
限	限	11-6-a-11	
降	降	7-4-a-10	

除	除	1-1-a-8	
陡	陡	11-8-b-7	
院	院	1-2-b-2	
陣	陣	1-2-a-1	
陳	陳	1-1-a-9	
隅	隅	2-3-b-7	
隊	隊	2-9-b-12	
階	階	1-12-b-5	
隋	隋	2-8-a-11	
陽	陽	1-2-a-7	
陰	陰	1-7-a-1	
	陰	1-10-b-12	
隔	隔	2-8-b-6	
隙	隙	2-3-a-1	
障	障	2-8-b-7	
隨	隨	2-11-b-7	
	隨	1-10-b-11	
	隨	1-11-a-2	
隱	隱	1-2-a-3	
	隱	3-1-b-9	

雖	雖	12-1-a-7	
離	離	1-5-b-1	
	離	1-7-a-4	
	離	1-10-a-4	
雙	雙	1-8-b-7	
	雙	2-8-a-10	
雜	雜	12-3-b-1	
難	難	1-1-a-10	
	難	1-6-a-3	
	難	1-11-a-11	
	難	1-11-a-3	
	難	2-8-a-10	
	難	1-9-a-8	
	難	1-1-b-9	
	難	2-7-b-2	
	難	3-2-b-11	
雪	雪	11-4-a-9	
雲	雲	2-1-a-6	
電	電	2-5-a-4	
雷	雷	1-5-b-3	

霓	霓	1-2-b-1	
	霓	2-10-a-11	
雲	雲	12-3-b-11	
霞	霞	11-6-a-11	
霧	霧	2-4-b-6	
霸			待考
露	露	12-1-b-9	
霹	霹	2-5-a-8	
靄	靄	2-5-a-6	
靨	靨	2-5-a-8	
青	青	1-10-b-5	
面	面	2-7-a-8	
靴	靴	1-11-b-4	
鞍	鞍	12-6-a-6	
鞋	鞋	1-11-b-4	
鞞	鞞	1-11-b-4	
鞭	鞭	12-8-b-3	
韁	韁	12-5-b-3	
韻	韻	2-3-a-1	
響	響	2-4-b-4	

	𪛗	2-8-a-4	
	響	11-8-a-2	
頂	頂	1-12-a-2	
順	順	2-9-b-5	
須	須	1-2-a-11	
	須	1-7-a-4	
頓	頓	1-5-a-3	
頑	頑	1-6-a-12	
領	領	2-8-a-7	
類	類	1-5-a-1	
類	𪛗	1-11-a-2	「類」と「𪛗」は通仮
類	類	1-10-b-4	
	類	2-5-b-5	
頭	頭	1-6-b-1	
類	類	2-1-a-9	
顔	顔	1-9-a-7	
願	願	2-8-a-7	
顧	顧	12-7-a-6	
顛			待考
顯	顯	11-9-b-7	

	𩇛	1-10-b-7	
	𩇛	2-10-a-1	
	𩇛	3-1-b-10	
	𩇛	1-2-a-11	
風	𩇛	1-7-a-5	
	𩇛	2-9-b-5	
	𩇛	11-9-a-9	
飈	飈	2-1-a-12	
飈	飈	1-2-b-4	
飄	飄	1-2-b-4	
飛	飛	1-2-b-2	
	飛	12-7-a-1	
飜	飜	12-5-b-10	
	飜	11-8-a-9	
飡(餐)	飡	2-7-b-4	「飡」の俗字ではない。
飯	飡	11-8-a-2	
養	養	2-5-b-2	
饅	饅	1-5-a-3	
饅	饅	1-1-a-10	
饑	飢	1-1-a-10	

饒	饒	1-2-b-11	
首	首	3-2-b-7	
馬	馬	12-7-a-2	
駕	駕	1-1-b-2	
駭	駭	12-8-b-5	
騁	騁	12-2-b-5	
騎	騎	2-10-a-5	
駟	駟	12-7-b-6	
驅	驅	1-5-a-11	
驚	驚	1-10-a-3	
	京	1-7-a-6	
	驚	2-5-a-3	
驛	驛	2-8-a-11	
驢	驢	2-4-b-12	
骨	骨	12-11-b-5	
體	躰	1-9-a-9	
高	高	1-2-b-4	
	高	1-5-a-11	
髮	髮	2-8-a-3	
髻	髻	12-10-b-6	

髮	髮	12-6-b-12	
髻	髻	2-8-b-2	
鬢	鬢	12-10-a-8	
鬆	鬆	3-1-b-7	
鬚	鬚	12-6-b-11	
	鬚	1-5-a-1	
鬧	鬧	11-4-a-11	
	鬧	12-6-a-7	
	鬧	3-1-a-6	
鬪	鬪	2-10-b-7	
	鬪	12-1-a-10	
鬼	鬼	1-5-a-4	
	鬼	2-5-a-6	
魂	魂	2-5-a-4	
	魂	11-10-a-12	
魁	魁	2-11-b-4	
魅			待考
魄	魄	2-5-a-4	
魔			待考
魚	魚	2-3-b-5	

鮮	𩶑	1-6-a-10	
鳩	鳩	3-1-a-8	
鳳	鳳	1-10-b-9	
	鳳	2-8-b-6	
鳴	鳴	3-1-b-11	
鴨	鴨	3-1-b-2	
鴛	鴛	3-1-b-3	
鴛	鴛	2-8-b-5	
鵝	鵝	1-8-a-3	
鵲	鵲	2-9-b-4	
鵲	鵲	3-1-b-3	
鷄	鷄	3-1-b-11	
鶯	鶯	1-6-b-10	
鷺	鷺	12-6-a-12	
鷹	鷹	11-5-a-9	
鸞	鸞	1-11-b-11	
鹽	鹽	2-9-b-11	
麒	麒	2-9-a-8	
麟	麟	2-9-a-8	
麤	麤	1-8-b-11	

麥	麥	1-7-a-5	
	麥	1-11-b-7	
黄			待考
黎	梨	1-1-a-12	
黑	黒	2-1-a-4	
黛			待考
點	點	2-7-b-3	
鼈	鱉	1-12-a-12	
鼓	鼓	1-6-b-12	
輦	輦	12-7-a-4	
鼻	鼻	1-6-a-3	
齊	齊	1-1-a-7	
龍	龍	1-6-a-5	
	竜	1-2-a-4	
	龍	11-b-11	
龐	龐	2-11-b-2	
	龐	12-2-a-9	

(ふくみつ・まさひろ 経営学部教授)